



Bruksela, 24 lipca 2020 r.  
REV1 – zastępuje zawiadomienie  
z dnia 27 września 2018 r.

## ZAWIADOMIENIE DLA ZAINTERESOWANYCH STRON

### WYSTĄPIENIE ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA Z UE A PRZEPISY UE W DZIEDZINIE DETERGENTÓW

Dnia 1 lutego 2020 r. Zjednoczone Królestwo wystąpiło z Unii Europejskiej i stało się „państwem trzecim”<sup>1</sup>. Umowa o wystąpieniu<sup>2</sup> określa okres przejściowy, który kończy się dnia 31 grudnia 2020 r. Do tego czasu prawo Unii stosuje się w całości do Zjednoczonego Królestwa i na jego terytorium<sup>3</sup>.

W okresie przejściowym UE i Zjednoczone Królestwo będą prowadziły negocjacje w sprawie porozumienia dotyczącego nowego partnerstwa, przewidującego w szczególności strefę wolnego handlu. Nie jest jednak pewne, czy takie porozumienie zostanie zawarte i czy wejdzie w życie z końcem okresu przejściowego. W każdym razie skutkiem takiego porozumienia byłyby stosunki, które z punktu widzenia warunków dostępu do rynku znacznie różniłyby się od udziału Zjednoczonego Królestwa w rynku wewnętrznym<sup>4</sup>, w unii celnej UE oraz w obszarze podatku VAT i podatku akcyzowego.

Dlatego też wszystkim zainteresowanym stronom, a w szczególności podmiotom gospodarczym, przypomina się o sytuacji prawnej mającej zastosowanie po zakończeniu okresu przejściowego (część A poniżej). W niniejszym zawiadomieniu wyjaśniono również pewne istotne postanowienia dotyczące wystąpienia zawarte w umowie o wystąpieniu (część B poniżej), a także przepisy mające zastosowanie w Irlandii Północnej po zakończeniu okresu przejściowego (część C poniżej).

#### **Porady dla zainteresowanych stron:**

- <sup>1</sup> Państwo trzecie to państwo niebędące członkiem UE.
- <sup>2</sup> Umowa o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, Dz.U. L 29 z 31.1.2020, s. 7 („umowa o wystąpieniu”).
- <sup>3</sup> Z zastrzeżeniem niektórych wyjątków przewidzianych w art. 127 umowy o wystąpieniu, z których żaden nie jest istotny w kontekście niniejszego zawiadomienia.
- <sup>4</sup> W szczególności umowa o wolnym handlu nie przewiduje takich zasad rynku wewnętrznego (w obszarze towarów i usług), jak zasada wzajemnego uznawania, zasada kraju pochodzenia i harmonizacja. Umowa o wolnym handlu nie znosi również formalności celnych i kontroli celnych, w tym formalności dotyczących pochodzenia towarów i materiałów użytych do ich wytworzenia, ani zakazów i ograniczeń przywozowych i wywozowych.

Aby zaradzić skutkom opisanym w niniejszym zawiadomieniu, zainteresowanym stronom zaleca się w szczególności:

- dopilnowanie przestrzegania obowiązków przez importerów;
- dostosowanie, w razie potrzeby, oznakowania produktów; oraz
- zapewnienie, aby wymagane badania podatności na biodegradację były przeprowadzane przez laboratorium autoryzowane przez państwo członkowskie.

**Uwaga:**

Niniejsze zawiadomienie nie odnosi się do:

- ogólnego prawodawstwa UE w dziedzinie chemikaliów;
- przepisów UE dotyczących dobrej praktyki laboratoryjnej.

Zawiadomienia dotyczące tych aspektów są opracowywane lub zostały już opublikowane<sup>5</sup>.

## **A. SYTUACJA PRAWNA PO ZAKOŃCZENIU OKRESU PRZEJŚCIOWEGO**

Po zakończeniu okresu przejściowego rozporządzenie (WE) nr 648/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. w sprawie detergentów<sup>6</sup> nie będzie już miało zastosowania do Zjednoczonego Królestwa<sup>7</sup>. Ma to w szczególności następujące skutki:

### **1. OBOWIĄZKI IMPORTERÓW**

Zgodnie z art. 2 ust. 10 rozporządzenia (WE) nr 648/2004 osobą odpowiedzialną za wprowadzanie do obrotu w UE detergencie lub środka powierzchniowo czynnego do detergentów jest producent. Pojęcie to obejmuje nie tylko producenta, ale również importera.

Zgodnie z art. 3 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 648/2004 producenci detergentów lub środków powierzchniowo czynnych do detergentów muszą mieć siedzibę w UE i odpowiadają za zgodność detergentów lub środków powierzchniowo czynnych do detergentów z tym rozporządzeniem.

Po zakończeniu okresu przejściowego producent mający siedzibę w Zjednoczonym Królestwie nie będzie już podmiotem gospodarczym mającym siedzibę w UE.

<sup>5</sup> [https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/preparing-end-transition-period\\_pl](https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/preparing-end-transition-period_pl)

<sup>6</sup> Dz.U. L 104 z 8.4.2004, s. 1.

<sup>7</sup> W odniesieniu do stosowania rozporządzenia (WE) nr 648/2004 do Irlandii Północnej – zob. część C niniejszego zawiadomienia.

W rezultacie podmiot gospodarczy mający siedzibę w UE i wprowadzający do obrotu w UE detergenty lub środki powierzchniowo czynne do detergentów pochodzące ze Zjednoczonego Królestwa, który był uznawany do tego czasu za dystrybutora, stanie się w odniesieniu do takich produktów unijnym importerem. Taki podmiot gospodarczy będzie zatem musiał spełniać obowiązki spoczywające na producentach.

## **2. OZNAKOWANIE**

Zgodnie z art. 11 ust. 2 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 648/2004 detergenty muszą być oznakowane nazwą lub znakiem towarowym strony odpowiedzialnej za wprowadzanie produktu do obrotu.

Jeżeli przed zakończeniem okresu przejściowego producent miał siedzibę w Zjednoczonym Królestwie, należy odpowiednio zmienić oznakowanie producenta na opakowaniach, etykietach i w dokumentach towarzyszących.

## **3. AUTORYZOWANE LABORATORIA**

Na podstawie art. 3 i 4 oraz załączników II, III, IV i VIII do rozporządzenia (WE) nr 648/2004 wymagane są następujące badania:

- badania częściowej podatności na biodegradację środków powierzchniowo czynnych w detergentach;
- badania podatności na biodegradację całkowitą (mineralizację) środków powierzchniowo czynnych w detergentach;
- badania przewidziane w ramach uzupełniającej oceny ryzyka dla środków powierzchniowo czynnych w detergentach.

Zgodnie z art. 8 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 648/2004 badania te muszą być przeprowadzane przez laboratorium autoryzowane przez państwo członkowskie<sup>8</sup>. Zgodność z tym wymogiem jest kontrolowana w odniesieniu do produktów wprowadzanych do obrotu<sup>9</sup>.

W przypadku detergentów wprowadzanych do obrotu po zakończeniu okresu przejściowego badania wymagane na podstawie rozporządzenia (WE) nr 648/2004 muszą być przeprowadzane przez laboratorium autoryzowane przez państwo członkowskie UE.

## **B. ISTOTNE POSTANOWIENIA DOTYCZĄCE WYSTĄPIENIA ZAWARTE W UMOWIE O WYSTĄPIENIU**

Art. 41 ust. 1 umowy o wystąpieniu stanowi, że istniejący i możliwy do indywidualnego zidentyfikowania towar, który został legalnie wprowadzony do obrotu w UE lub w Zjednoczonym Królestwie przed zakończeniem okresu przejściowego, może być nadal

---

<sup>8</sup> Wykaz autoryzowanych laboratoriów jest opublikowany tutaj: [http://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/legislation\\_pl](http://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/legislation_pl)

<sup>9</sup> Art. 10 rozporządzenia (WE) nr 648/2004.

udostępniany na rynku Unii lub Zjednoczonego Królestwa oraz być przedmiotem obrotu między tymi dwoma rynkami, zanim dotrze do użytkownika końcowego.

Na podmiocie gospodarczym, który powołuje się na to postanowienie, spoczywa ciężar wykazania, na podstawie wszelkich odpowiednich dokumentów, że towar został wprowadzony do obrotu w UE lub Zjednoczonym Królestwie przed zakończeniem okresu przejściowego<sup>10</sup>.

Do celów tego postanowienia „wprowadzenie do obrotu” oznacza pierwszą dostawę towaru na rynek w celu jego dystrybucji, konsumpcji lub wykorzystania w ramach działalności handlowej, za opłatą lub nieodpłatnie<sup>11</sup>. „Dostawa towaru na rynek w celu jego dystrybucji, konsumpcji lub wykorzystania” oznacza, że „istniejący i możliwy do indywidualnego zidentyfikowania towar, po zakończeniu etapu produkcji, jest przedmiotem pisemnej lub ustnej umowy między co najmniej dwiema osobami prawnymi lub fizycznymi dotyczącej przeniesienia własności, dowolnych innych praw rzeczowych lub posiadania w odniesieniu do tego towaru, bądź towar ten jest przedmiotem oferty złożonej osobie prawnej lub fizycznej lub osobom prawnym lub fizycznym w celu zawarcia takiej umowy”<sup>12</sup>.

**Przykład:** Indywidualny detergent, sprzedany przez producenta mającego siedzibę w Zjednoczonym Królestwie hurtownikowi mającemu siedzibę w Zjednoczonym Królestwie przed zakończeniem okresu przejściowego w oparciu o badania bezpieczeństwa przeprowadzone przez laboratorium autoryzowane przez Zjednoczone Królestwo, może być nadal dystrybuowany na terytorium UE na podstawie tych badań i bez konieczności zmiany oznakowania.

W celu uzyskania dalszych informacji na temat pojęcia wprowadzania do obrotu i wykazywania dowodu wprowadzenia do obrotu – zob. część B „Zawiadomienia dla zainteresowanych stron – wystąpienie Zjednoczonego Królestwa z UE a przepisy UE w dziedzinie produktów przemysłowych” z dnia 13 marca 2020 r.<sup>13</sup>

### **C. PRZEPISY MAJĄCE ZASTOSOWANIE W IRLANDII PÓLNOCNEJ PO ZAKOŃCZENIU OKRESU PRZEJŚCIOWEGO**

Po zakończeniu okresu przejściowego stosuje się Protokół w sprawie Irlandii/Irlandii Północnej („protokół IE/NI”)<sup>14</sup>. Protokół IE/NI, którego początkowy okres stosowania wynosi 4 lata po zakończeniu okresu przejściowego, podlega okresowemu zatwierdzaniu przez Zgromadzenie Ustawodawcze Irlandii Północnej<sup>15</sup>.

Zgodnie z protokołem IE/NI pewne przepisy prawa UE mają zastosowanie również do Zjednoczonego Królestwa i w Zjednoczonym Królestwie w odniesieniu do Irlandii

<sup>10</sup> Art. 42 umowy o wystąpieniu.

<sup>11</sup> Art. 40 lit. a) i b) umowy o wystąpieniu.

<sup>12</sup> Art. 40 lit. c) umowy o wystąpieniu.

<sup>13</sup> [https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/notice\\_to\\_stakeholders\\_industrial\\_products.pdf](https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/notice_to_stakeholders_industrial_products.pdf).

<sup>14</sup> Art. 185 umowy o wystąpieniu.

<sup>15</sup> Art. 18 protokołu IE/NI.

Północnej. Ponadto UE i Zjednoczone Królestwo uzgodniły w protokole IE/NI, że w zakresie, w jakim przepisy UE mają zastosowanie do Zjednoczonego Królestwa i w Zjednoczonym Królestwie w odniesieniu do Irlandii Północnej, Irlandia Północna jest traktowana jak państwo członkowskie<sup>16</sup>.

Protokół IE/NI przewiduje, że rozporządzenie (WE) nr 648/2004 ma zastosowanie do Zjednoczonego Królestwa i w Zjednoczonym Królestwie w odniesieniu do Irlandii Północnej<sup>17</sup>.

Oznacza to, że odniesienia do UE w częściach A i B niniejszego zawiadomienia należy rozumieć jako odniesienia obejmujące Irlandię Północną, podczas gdy odniesienia do Zjednoczonego Królestwa należy rozumieć jako odniesienia dotyczące wyłącznie Wielkiej Brytanii.

Konkretnie oznacza to między innymi, że:

- detergent wprowadzany do obrotu w Irlandii Północnej musi spełniać wymogi rozporządzenia (WE) nr 648/2004;
- do celów rozporządzenia (WE) nr 648/2004 detergent wysłany do UE z Irlandii Północnej nie jest produktem przywożonym;
- do celów rozporządzenia (WE) nr 648/2004 detergent wysłany z państwa trzeciego lub z Wielkiej Brytanii do Irlandii Północnej jest produktem przywożonym;
- sprawozdania z badań sporządzane przez laboratorium autoryzowane przez państwo członkowskie są ważne w Irlandii Północnej;
- sprawozdania z badań sporządzane przez laboratorium w Wielkiej Brytanii autoryzowane przez Zjednoczone Królestwo nie są ważne w Irlandii Północnej; laboratorium w Irlandii Północnej może jednak nadal sporządzać sprawozdania z badań w określonych okolicznościach (zob. poniżej).

W protokole IE/NI wykluczono jednak możliwość, aby Zjednoczone Królestwo w odniesieniu do Irlandii Północnej:

- uczestniczyło w podejmowaniu i formułowaniu decyzji dotyczących Unii<sup>18</sup>;
- wszczyłało procedury sprzeciwu, procedury ochronne czy procedury arbitrażowe, o ile takie procedury dotyczą przepisów, norm, ocen, rejestracji, świadectw, homologacji lub zezwoleń wydanych lub przeprowadzonych przez państwa członkowskie UE;<sup>19</sup>

---

<sup>16</sup> Art. 7 ust. 1 umowy o wystąpieniu w związku z art. 13 ust. 1 protokołu IE/NI.

<sup>17</sup> Art. 5 ust. 4 protokołu IE/NI i sekcja 23 załącznika 2 do tego protokołu.

<sup>18</sup> W przypadku gdy konieczne będą wymiana informacji lub wzajemne konsultacje, będą się one odbywały we wspólnej konsultacyjnej grupie roboczej ustanowionej na mocy art. 15 protokołu IE/NI.

<sup>19</sup> Art. 7 ust. 3 akapit piąty protokołu IE/NI.

- powoływało się na zasadę kraju pochodzenia lub zasadę wzajemnego uznawania w odniesieniu do produktów wprowadzanych zgodnie z prawem do obrotu w Irlandii Północnej lub w odniesieniu do świadectw wydanych, lub innych działań przeprowadzonych przez organy, lub jednostki mające siedzibę w Zjednoczonym Królestwie<sup>20</sup>.

W szczególności ten ostatni punkt oznacza między innymi, że:

- sprawozdania z badań sporządzane przez laboratorium w Irlandii Północnej autoryzowane przez Zjednoczone Królestwo są ważne tylko w Irlandii Północnej. Sprawozdania te nie są ważne w UE<sup>21</sup>.

Strona internetowa Komisji poświęcona prawodawstwu w zakresie chemikaliów ([https://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/legislation\\_pl](https://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/legislation_pl)) zawiera ogólne informacje na temat detergentów. W razie potrzeby na stronie tej będą zamieszczane dodatkowe informacje.

Komisja Europejska  
Dyrekcja Generalna ds. Rynku Wewnętrznego, Przemysłu, Przedsiębiorczości i MŚP

---

<sup>20</sup> Art. 7 ust. 3 akapit pierwszy protokołu IE/Ni.

<sup>21</sup> Art. 7 ust. 3 akapit czwarty protokołu IE/Ni.